

# مولانا ابوالکلام آزاد کا تصور حدیث و احسان کی خدمات

مولانا غلام رسول مہر

بیادرید مگر ایس جا بود زباندا نے  
غریب شہر سخنہائے گفتنی دارد

”الرحیم“ کی اشاعت اکتوبر میں ایک تحریر شائع ہوئی ہے، جس میں ابوسلمان صاحب شاہ جہان پوری کے ایک مقالے پر تبصرہ فرماتے ہوئے ایک بزرگوار نے مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم و مغفور کو ہدف بنالیا۔ وہ مقالہ مولانا مرحوم کا نہ تھا کہ مذکورہ بالا تقریب کے لئے کوئی بعید سے وجہ جواز بھی ذہن میں آسکتی۔ یقیناً اس میں ”ترجمان القرآن“ جلد دوم سے بعض اقتباسات لیے گئے تھے، لیکن نہیں کہا جاسکتا کہ ان اقتباسات کے نظم و ترتیب یا ان سے اخذ نتائج یا طریق استدلال کو مولانا آزادؒ کی ذات گرامی سے کوئی بعید سا بھی تعلق تھا۔ سمجھ میں نہ آیا کہ انہیں زیرِ اشتقاد لانے کے لئے اک گود اضطراب و بے تابی کا حقیقی سبب کیا ہوا؟

ذمہ داری کا تقاضا

جس کتاب سے یہ اقتباسات لئے گئے تھے وہ تیس سال سے  
چھپی ہوئی موجود ہے۔ اس کے کئی ادیشن (مستند و غیر مستند)

چھپ چکے ہیں اور کوئی نہیں کہہ سکتا کہ اس تک دسترس مشکل تھی۔ اگر صاحب تحریر جنہوں نے

”الرحیم“ کی ”مقصدیت“ کے لئے خاص تڑپ کا اظہار فرمایا، گراں بہا ذمہ داری کا احساس رکھتے اور اصل کتاب دیکھ لیتے تو انہیں یہ اندازہ کرنے کا یقیناً بہتر موقع مل جاتا کہ آیا وہ مفہوم واقعی درست و محکم ہے جو زیر نظر مقالے کے سرسری مطالعے سے مولانا نے مرحوم کے نقطہ نگاہ کے متعلق انہوں نے سمجھا؟ اہل تحقیق کا شیوہ یہ نہیں ہوتا کہ کوئی چیز سرسری طور پر دیکھیں پھر جو فرد آپ کے سامنے آجائے اس پر تعریض کی بجلیاں گرانے میں مصروف ہو جائیں۔

مولانا ابوالکلامؒ نے ۱۹۱۵ء میں فیصلہ کیا تھا کہ قرآن مجید کے فہم و مطالعہ کے سلسلے میں تین مختلف ضرورتوں کے لئے تین چیزیں مرتب کر دی جائیں۔

### تین کتابیں

بیساکہ انہوں نے خود ”ترجمان“ کی جلد اول کے آغاز میں اختصاراً فرمایا تھا یعنی،

۱۔ عام تعلیم کے لئے ترجمہ، جسے انہوں نے ”ترجمان القرآن“ سے موسوم فرمایا۔

۲۔ مطالعے کے لئے تفسیر، جس کا صرف ایک نمونہ بر سلسلہ تفسیر فاتحہ ”ترجمان“

جلد اول کے ساتھ شائع ہوا یا قرآن مجید کے سلسلے میں بعض تاریخی مباحث

کا ایک ٹکڑا جلد دوم میں سورہ کہف کے ساتھ شامل کیا۔

۳۔ اہل علم و نظر کے لئے مقدمہ، جس کا صرف ایک نامکمل فرم اب ”ام القرآن“

کے ساتھ چھپا ہے۔ مولانا نے کئی مرتبہ فرمایا کہ مقدمے میں قرآن مجید کے

تمام بنیادی مطالب جو بیس عنوانوں کے تحت مرتب کر دیئے گئے ہیں اس

کتاب کے مطالعے کے بعد قرآن مجید کے متعلق انشاء اللہ کوئی ضروری

مسئلہ باقی نہ رہ جائے گا۔

غرض ”ترجمان“ صرف عام تعلیم کے لئے تھا۔ اس کا مقصد

### ترجمان کا دائرہ بحث

یہ تھا کہ مطالب قرآنی کے فہم و تدبر کے لئے ایک ایسی کتاب

تیار ہو جائے، جس میں کتب تفسیر کی تفصیلات تو نہ ہوں، مگر وہ سب کچھ ہو، جو قرآن کو ٹھیک

ٹھیک سمجھ لینے کے لئے ضروری ہے۔ ترجمے کے ساتھ نوٹ اس غرض سے شامل کئے گئے کہ متعلقہ

آیات کے متعلق مختصر الفاظ میں مطالب و معارف کا مزید ذخیرہ جمیا ہو جائے۔ یہ نوٹ تشریح

و وضاحت کا ایک مزید درجہ ہیں۔ ورنہ قرآن کا مطلب صاف سمجھ لینے کے لئے اصل ترجمہ

کفایت کرتا ہے عموماً اس سے زیادہ طلب و ضرورت بھی نہیں ہوتی۔

یہ تفصیل ”ترجمان القرآن“ کا دائرہ تحدید و بحث واضح کرنے کی غرض سے عرض کرنی پڑی۔ یہ کتاب قرآن مجید کی تفسیر نہ تھی کہ اس میں ہر مسئلے کے ایک ایک پہلو پر سیر حاصل ہمیش کی جاتیں۔ البتہ اہل شوق کا امرار بڑھ گیا تو دوسری جلد میں مولانا نے بعض اہم مطالب کی مزید توضیح و تفسیر کے لئے مختلف سورتوں کے آخر میں کچھ مباحث دیئے، لیکن کتاب کا عام دائرہ بحث وہی رہا، جو ابتدا میں مقرر کر لیا گیا تھا اور اسے تفسیر کا درجہ حاصل نہ ہوا۔ نومبر ۱۹۱۵ء میں مولانا نے ایک طرف ”البلاغ“ جاری کیا۔

### اسلام کی بجلیاں

ساتھ ہی ”ترجمان القرآن“ لیتھو میں اور ”البیان“ ٹائپ میں چھپوانے کا انتظام کر لیا۔ ساتھ ساتھ مقدمہ بھی ٹائپ میں چھپنے لگا۔ اچانک مارچ ۱۹۱۶ء میں انہیں بنگال سے اخراج کا حکم ہو گیا اور وہ رانچی (صوبہ بہار) چلے گئے۔ خیال تھا کہ ”البلاغ“ بھی جاری رکھیں گے اور ”ترجمان“ و ”البیان“ کی اشاعت میں بھی خلل نہ پڑے گا۔ مقدمہ ”البیان“ کے ساتھ ساتھ چھپتا جائے گا، مگر البلاغ بند ہو گیا پھر پے درپے تلاشیاں ہوئیں۔ تین مرتبہ کلکتہ میں اور دو مرتبہ رانچی میں۔ ان میں تمام مسودے، کتابت شدہ یا مطبوعہ فرمے، یادداشتوں اور نوٹوں کے بیش بہا ذخیرے پولیس نے اٹھوا لئے۔ سالہا سال کے بعد ان کا جو حصہ واپس ملا وہ اس قابل نہیں رہا تھا کہ اس سے کوئی کام لیا جاسکتا۔

مقدمے کی طباعت کی تصدیق یوں ہوئی کہ اب اس کا ایک نامکمل اور خستہ فرمہ ملا جسے ام القرآن کے ساتھ چھاپا گیا۔ اس کے آغاز میں مقدمے کے پانچویں باب کا ذکر ہے۔ گویا یہ فرمہ پانچویں باب سے بعد کا ہے۔

”ترجمان“ میں مولانا کی کوشش یہ تھی کہ مفصل بحثیں نہ چھیڑیں، مگر کوئی ضروری معاملہ عام اصحاب کے لئے غلبان

### ایک آیت کی تشریح

کا باعث ہو تو اسے اختصاراً صاف کر دیں۔ چنانچہ انہوں نے سورہ انبیاء کے آخری مباحث میں اس معاملے کی بھی تشریح فرمائی، جسے بعض مفسرین نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ

منسوب کر کے ایک روایت کی توثیق کا سامان بہم پہنچایا ہے۔  
 سورۃ انبیاء کی ایک آیت ”تَاللّٰهِ لَآ كَيْدَ لَكُمْۙ اَصْنٰۤتُكُمْۙ اَلَمْۤ“ کو بعض اصحاب  
 نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تین باتوں میں سے ایک قرار دیا تھا جو خلاف واقعہ یا ”کذب“  
 تھیں۔ مولانا نے اس آیت کی تشریح فرمائی اس کا موقع اور محل واضح کر دیا، جس کے بعد  
 اسے خلاف واقعہ سمجھنے کے لئے کوئی بھی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ ایسی دوسری بات ”قَالَ  
 رَاقِي سَقِيْمٌ“ قرار دی جاتی ہے جو سورۃ صافات میں ہے۔ مولانا نے فرمایا کہ اس کی تشریح  
 تو سورۃ صافات میں آئے گی۔ تاہم اس کا کوئی بھی مطلب ٹھہرایا جائے، اس سے جھوٹ کا  
 کون سا پہلو نکلتا ہے؟ ایک شخص کہتا ہے کہ میں بیمار ہوں، اسے جھوٹ کیوں سمجھا جائے؟ باقی  
 رہی تیسری بات کہ حضرت نے بعض مصالح کی بنا پر اپنی اہلیہ کو بادشاہ کے دربار میں لے گیا تو  
 مولانا نے فرمایا، یہ بات قرآن میں کہیں نہیں آئی، تورات میں ہے اور تورات کے موجودہ نسخے  
 کی صحت کا ذمہ ہم نہیں اٹھا سکتے۔

غیر معصوم کی شہادت اور یقینیاتِ دین | ظاہر ہے کہ مولانا نے ”ترجمان“  
 کے دائرہ بحث و نظر کے اندر

رہتے ہوئے اصل شے کو بے بنیاد قرار دیا۔ ان کا اسلوب تحریر ذہنی الجھنوں ہی کا ازالہ نہیں کرتا  
 بلکہ دل میں روح یقین تازہ کر دیتا ہے۔ فرمایا کہ قرآن نے نبی کا جو سب سے بڑا وصف قرار  
 دیا ہے، وہ اس کی سچائی ہے۔ نبوت ایک سیرۃ ہے جو صرف سچائی ہی سے بنتی ہے۔ حقیقت  
 اور سچائی کے خلاف جو کچھ ہے، خواہ وہ کسی شکل اور کسی درجے میں ہو، نبوت کے ساتھ جمع  
 نہیں ہو سکتا۔

مولانا کو علم تھا کہ صحیحین کی ایک روایت اس اصل سے متعارض بنائی جاتی ہے۔  
 اسی سلسلے میں انہوں نے ”صحت“ و ”عصمت“ کی بحث پھیر لی۔ یعنی یہ کہ روایت کی صحت  
 کا مطلب ہے، ایسی صحت، جیسی اور جس درجے کی صحت ایک غیر معصوم انسان کے اختیارات  
 کی ہو سکتی ہے۔ عصمت کا اعتقاد نہیں۔ غیر معصوم کی شہادت ایک لمحے کے لئے بھی یقینیات  
 بنیہ کے مقابلے میں تسلیم نہیں کی جاسکتی۔ مان لینا پڑے گا کہ یہ اللہ کے رسول کا قول نہیں اور۔

ایسا مان لینے سے نہ تو آسمان پھٹ پڑے گا اور نہ زمین شق ہو جائے گی۔

**مولانا آزاد کا موقف** | یہ اصل مسئلے کی اصولی حیثیت تھی، لیکن مولانا نے روایت سے قطع نظر نہیں کیا بلکہ فرمایا :-

۱- یہاں ہم نے اصل واضح کر دی، لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ روایت مشہور کے متن و اسناد پر نظر ڈالی جائے، اس کے لئے ”البيان“ کا انتظار کرنا چاہیے۔

۲- قرآن کے بعد دین کی ان کتابوں میں جو انسانوں نے ترتیب دی ہیں، سب سے زیادہ صحیح کتابیں ”جامع بخاری“ اور ”جامع مسلم“ ہیں، ان کی ترجیح محض شروط کی بنا پر نہیں بلکہ شہرت اور قبول کی بنا پر ہے چونکہ یہ دو باتیں (شہرت اور قبول) تاریخ اسلام میں صرف انہی کتابوں کے حصے میں آئیں و لیس لہما ثالث اس لئے ان کی ہستی بجائے خود ایک دلیل صحت ہو گئی۔ صحیحین کی روایت محض اس لئے بھی قوی تر سمجھی جائے گی کہ وہ صحیحین کی روایت ہے۔ دوسرے جامع کی روایات کتنی ہی شروط بخاری و مسلم پر نکال کر دکھادی جائیں لیکن وہ اس قوت کا ہم پلہ نہیں ہو سکتیں۔

**بے تعلق نکتہ آفرینی** | غرض صحیحین کا درجہ ترجیح مسلم، روایت کے متن و اسناد پر نظر ڈالنا لازم، پھر معلوم نہیں تبصرہ نگار بزرگ نے ان حقائق کو

نظر انداز فرما کر بعض عجیب و غریب نکات کہاں سے پیدا کر لئے اور انہیں اصل مبحث سے کیا علاقہ تھا؟ مثلاً :-

۱- صحت حدیث کی قطعیت کا یہ معیار کہ کہیں کسی حدیث یا روایت کا قرآن مجید سے تعارض نہ ہو، خود محدثین کرام رحمۃ اللہ علیہم اجمعین کی حقیقت میں نگاہوں سے اوجھل رہتا۔

۲- جب امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ اپنی اپنی صحیح میں اس حدیث کو جو مولانا کے اس تصور حدیث کی بنیاد ہے نقل کر رہے تھے، اس وقت عصمت انبیاء جیسا اہم اور بنیادی مسئلہ ان سے پوشیدہ نہ تھا۔

۳۔ احادیث و روایات کا بیشتر حصہ (کذافی الاصل) ظاہری اعتبار سے متعارض نظر آتا ہے مگر خود محدثین و فقہاء کرام نے اپنی دقت نظر اور مزاج شناسی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے عمدہ مذاق سے ہمیشہ فن تعمیر سے کام لیا جس سے یہ ظاہری تعارض بھی ختم ہو جاتا ہے۔

۴۔ کبھی ایسا نہیں ہوا کہ خود حدیث و روایت ہی کو جو متعارف معیار کے مطابق درست ہے، حرف غلط کی طرح موقوف کر دیا ہو۔

۵۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ”کذب“ کی حدیث کو حجت بنا کر تشکیک کی راہ پیدا کرنا کسی طرح بھی ممکن نہیں، حالانکہ خود قرآن مجید میں اس کا قرینہ موجود ہے۔

کوئی کیا کہے؟ | ان ارشادات گرامی کو، جو یقیناً بحیث حدیث سے عشق و محبت کا کرشمہ ہیں، اصل معاملے سے کیا تعلق ہے؟ ایک شخص محض حدیث کی بحیثیت ہی

کو لازم نہیں مانتا۔ یہ اعلان بھی کرتا ہے کہ بخاری و مسلم کو تمام دو اہم حدیث پر ترجیح ہے۔ یہ بھی کہتا ہے کہ زیر غور روایت کے متن و اسناد پر نظر ڈالنا ضروری ہے، مگر اسے ”البیان“ پر موقوف رکھتا ہے کیونکہ ”ترجمان“ کا دائرہ بحث محدود ہے۔ آخر اسے یہ جملانے کا کون سا موقع اور محل تھا کہ محدثین کی نظروں سے یہ اوجھل نہ تھا اور بخاری و مسلم کی حقیقت میں نگاہوں سے یہ پوشیدہ نہ تھا یا ظاہری تعارض کو فن تعمیر سے ختم کر دیا گیا یا حدیث معیار متعارف کے مطابق درست تھی اسے حرف غلط کی طرح موقوف کر دیا گیا۔

صاحب تحریر کا معاملہ | سوال یہ ہے کہ مولانا نے کہاں کسی حدیث کو حجت بنا کر تشکیک کی راہ پیدا کی جس کے لئے بقول جرگ محترم قرآن میں قرینہ

موجود ہے؟ کیا اس کی وجہ یہ نہیں کہ آپ کی نظر پہلے حدیث پر جاتی ہے اس کے بعد آپ قرآن سے قرینے پیدا کرتے ہیں؟ غالباً اسی وجہ سے مولانا نے پہلے آپ حضرات کے پیدا کردہ ”قرینوں“ کا صفایا کیا، پھر لکھا کہ اصل روایت کی جانچ پڑتال بھی ضروری ہے۔

غالباً مولانا کو اسی لئے یہ لکھنا پڑا کہ ہر گوشے کی طرح اس گوشے میں بھی متاخرین

افراط و تفریط میں پڑ گئے ہیں۔۱۔

” ایک طرف فقہائے حنفیہ ہیں، جنہوں نے یہ دیکھ کر کہ بخاری و مسلم کی مرویات کی زردان کے مذہب پر پڑ رہی ہے، اس امر کی کوشش شروع کر دی کہ ان دونوں کتابوں کی صحت کی قوت کسی نہ کسی طرح کمزور کی جائے۔۔۔ حالانکہ صحیحین کی ترجیح محض ان شرائط کی بنا پر نہیں بلکہ شہرت اور قبول کی بنا پر ہے اور اس پر تمام امت کا اتفاق ہو چکا ہے۔ دوسری طرف عام اصحاب حدیث ہیں، جنہوں نے اس باب میں ٹھیک ٹھیک تقلید کی وہی چادر اوٹھنی ہے جو فقہائے مقلدین کے سروں پر انہوں نے دیکھی تھی اور اسے پارہ پارہ کر دینا چاہا تھا۔ ان کے سامنے جو نبی بخاری و مسلم کا نام آجاتا ہے، بالکل درماندہ ہو کر رہ جاتے ہیں۔ پھر کوئی دلیل و حجت بھی انہیں اس پر تیار نہیں کر سکتی کہ ان کی کسی روایت کی تضعیف پر اپنے آپ کو راضی کر سکیں“

سنگ دلی اور بے انصافی | زمانے کی ستم ظریفی نہیں، انتہائی سنگ دل اور بے انصافی ملاحظہ ہو کہ جس فرد فرید نے ۱۹۱۲ء سے

زندگی کے آخری سانس تک پورے چھیالیس سال حجیت حدیث کے قیام و ثبات میں گزار دیئے اور مسلسل تحریری و تقریری دعوتوں سے حدیث کی اہمیت از سر نو قائم و استوار کر دی اس پر یہ الزام ماند کرتے وقت ایک محبت حجیت حدیث کو تامل نہیں ہوتا کہ حدیث میں تشکیک کی راہ پیدا کی جا رہی ہے۔

او بہ ہلاک من خویش است، من بہ بقائے عمر او

و سادۃ و فانگر، یار چینی و من چنناں

لیکن شکوہ زبان پر نہیں آسکتا۔ لاو دعوتِ حق کے یہ وہ کانٹے ہیں کہ اگر داعیِ حق کا دامن ان سے تاز تاز نہ ہو اور اس کا جسم زخموں سے لالہ زار نہ رہیں جائے تو سمجھنا چاہیے کہ دعوت کا حق ادا نہیں ہوتا۔

آزار از جراحت بیگانگان رسد

مرہم مند کہ زخم دل از آشنا رسید

شاید کلیم ہمدانی نے ایسے ہی حالات میں کہا تھا۔

خارے اگر بہ پائے طلب ناخلیدہ ماند  
از سر گیر راہ بہ پایاں رسیدہ را  
خواتدگان کرام کے ملاحظے کے لئے ان کوششوں کا سرسری سا ذکر غالباً  
بے محل نہ ہو جو مولانا نے ابتدائے دورِ خدمت سے مقامِ حدیث کی استواری کے لئے  
فرمائیں۔ جن کے پیش نظر کہا جاسکتا ہے :

وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ و نام ہے  
یہ جانتا اگر تو لٹا تا نہ گھر کو میں ،

۱۹۱۳ء کے اوائل کا واقعہ ہے۔ ریح الاول کا مہینہ قریب تھا، کسی  
صاحب نے سوال کیا کہ میلاد کے سلسلے میں بعض روایتیں بیان کی جاتی  
ہیں جو بدابہتاً غلط معلوم ہوتی ہیں۔ میں نے بطور تود رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے  
متعلق ایک تحریر مرتب کی ہے ، جب وہ چند علماء کی خدمت میں پیش کی گئی تو وہ برہم ہوئے کہ  
ان میں وہ واقعات موجود نہیں ، جو بیان کئے جاتے ہیں۔ ”میں نے ایک عالم سے پوچھا کہ آیا  
وہ صحیح ہیں اور مستند تاریخوں یا احادیث میں ملتے ہیں؟“ تو جواب ملا کہ ملتے ہیں ، مگر آج کل کے  
نیچریوں اور لامذہبوں کو ان کے ماننے میں تامل ہے۔

موصوف نے وہ تمام واقعات بھی ایک ایک کر کے لکھ دیئے۔ ساتھ ہی لکھا کہ  
آیا ایسے واقعات عقل میں آتے ہیں؟

مولانا نے ”الہلال“ میں بیان کردہ واقعات کی حقیقی حیثیت واضح فرمادی اور  
ان سب کو بے اصل و غلط بتایا، مگر ساتھ ہی لکھا :-

” روایات کی صحت و عدم صحت کی نسبت ضمننا جس خیال کا اظہار آپ  
نے (مستفسر نے) فرمایا۔ افسوس کہ فقیر اس سے متفق نہیں۔ یہ ایک نہایت  
خطرناک اصولی غلطی ہے۔ جس میں زمانہ حال کے مدعیان تحقیق و اجتہاد اور  
رہروانِ حامدہ تطبیق عقل و نقل برسوں سے مبتلا ہیں۔ آپ نے ہاں بار اس  
سوال کو دہرایا کہ اگر یہ روایات صحیح ہیں تو آیا عقل میں آسکتی ہیں؟ جو ابنا گزارش



ہے کہ روایات تو صحیح نہیں لیکن یہ اصول کب صحیح ہے کہ جو واقعہ عقل میں نہ آئے وہ یکسر غلط اور موضوع ہے؟

آپ بلا تامل پوچھئے کہ یہ واقعات اصولی فن روایت کی بنا پر کہاں تک صحیح اور قابل قبول ہیں اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ صرف اتنا ہی پوچھ لینا آپ کے مقصد کے لئے کافی ہے، لیکن یہ کہاں کا اصول تحقیق اور معیار تمیزِ حقیقی و باطل ہے کہ واقعے کی صحت کے لئے پہلی شرط عقل کی تصدیق ہے؟ آپ لوگ بے تکلف یہ جملہ کہہ دیا کرتے ہیں، مگر نہیں سمجھتے کہ یہ کیسی سوفسطائیت کی راہ ہے جو اس طرح آپ کے سامنے کھل جاتی ہے؟

تو کوئی معیار نہیں | ہر واقعے کی صحت کے لئے پہلی چیز اصولی روایت اور صحت نقل کی شرائط کا اجتماع ہے اور بس نہ کہ زید و بکر کی عقل میں

۱۔ مجھے یقین نہیں آتا کہ مارکوف کی ٹیلی گرام (بے تاریخ پیغام رسانی) کو آپ کی عقل تسلیم کرتی ہے بن جب اول مرتبہ اس کی ایجاد کی خبر یورپ کے کسی مستند پے پی میں دیکھی ہوگی تو اس کی پ نے تصدیق کی تھی یا نہیں؟

آپ کو معلوم نہیں، یہی وہ سرحد ہے جہاں (باوجود اتحاد مقصد و اصول) مجھے آج کے مصلحین مذہب سے الگ ہونا پڑتا ہے۔ ان لوگوں کا یہ حال ہے کہ جس حدیث اور جس روایت کو اپنے خود ساختہ معیار عقلی سے ذرا سے الگ پاتے ہیں، مٹا اس سے انکار کر دینے کے لئے بے چین ہو جاتے ہیں۔۔۔ حالانکہ اگر انہیں علوم دینیہ کے حصول کا موقع ملا ہوتا اور م و فن پر نظر ہوتی تو وہ دیکھتے کہ اسی مقصد کو اصولی فن کے ساتھ حل بھی حاصل کر سکتے ہیں۔ یا ضرورت ہے کہ ان روایات کی تغلیط محض اس وجہ سے کہ وہ ہماری عقل میں ہیں آتیں؟ جب کہ اصول مقررہ حدیث و آثار، طریق جرح و تعدیل روایت، تحقیق و نعت روایت اور شہادات موثقہ ارباب علم و فن کی بنا پر بغیر کسی وقت کے ثابت کر سکتے ہیں کہ یہ روایات ہی پایہ اعتبار سے ساقط ہیں اور اصولی فن کے اعتبار سے لائق احتجاج نہیں اس طرح ہر پرستہ اصول کو ہاتھ سے دینے اسی منزل مقصود تک پہنچ سکتے ہیں۔

مولاناؒ کی خدمت حدیث | یہ محض ایک مثال ہے۔ مولاناؒ کی پوری حیات دعوت  
ایسی مثالوں سے معمور ہے۔ یہاں ایسے بزرگوں کی کمی

نہیں جن کی زندگیوں علم حدیث کے پڑھانے میں بسر ہوئیں اور انہوں نے اس وسیع سرزمین میں  
یہ علم از سر نو زندہ کیا، جو دین کے اہم ماخذ میں سے ہے۔ لیکن نئے تعلیم یافتہ طبقہ میں حدیث  
کی عظمت و اہمیت پیدا کرنے کا جو اہم کام مولاناؒ نے انجام دیا، اس میں کوئی ان کا شریک  
و سہم نہیں۔ ”الہلال“ و ”البلاغ“ کی جلدوں میں سینکڑوں مضمون مل جائیں گے، جو احادیث  
کی شرح کے حامل ہیں اور یہ شرح ایسے دل آویز انداز میں کی گئی ہیں کہ پڑھتے ہی ہر شخص کے  
دل میں اتر جاتی ہیں۔ لیکن قدر شناسی کی یہ عجائب کاری ملاحظہ ہو کہ اسی شخصیت پر اس سلسلے  
میں تشکیک کا الزام لگایا جاتا ہے۔ مولاناؒ آج اس دنیا میں موجود نہیں لیکن ہوتے بھی  
تو اس کے سوا کیا کہتے کہ۔

نیشکر آ پنہاں خورد کس زدست دوست

کا زادگاں زدست مبارز سناں خورد

اور سب کچھ چھوڑ دیجئے۔ ”ترجمان القرآن“ ہی کو دیکھ لیجئے۔ مسلسل و متواتر احادیث  
کے حوالے موجود ہیں، ان سے اپنے پیش کردہ مطالب کی توثیق کی گئی ہے۔ کہیں بخاری کا حوالہ  
ہے، کہیں مسلم کا اور کہیں اصحاب سنن کا۔ کیا یہ حدیث میں تشکیک کا ثبوت ہے؟ کیا اسے  
راہ تشکیک پیدا کرنے سے تعبیر کیا جائے گا؟ حدیث سے عشق و محبت مسلم ہی لیکن اس کا یہ  
طریقہ نہیں کہ جوش غیرت کا سرمایہ اپنوں ہی پر صرف کر دیا جائے اور مولانا محمد علی مرحوم کے ایجاد  
کردہ محاورے کے مطابق ”بلورس کے ہاتھی“ بن کر اپنی ہی صفوں کو پامال کر ڈالا جائے۔  
ایک نہایت عجیب نکتہ | ایک نہایت عجیب نکتہ یہ فرمایا گیا ہے کہ ”کذب“ کی شرعی  
اور لغوی حیثیت معلوم کر لی گئی ہوتی۔ اس سے امت  
پر سہولت و تسیر کی کتنی راہیں کھل گئی ہیں۔

سبحان اللہ! امت مرحوم پر سہولت و تسیر کی راہیں کھولنے کا کتنا عمدہ طریقہ سوچا گیا  
ہے؟ یعنی پہلے ایک جلیل القدر پیغمبر پر جو سچائی کے مقام بلند پر فائز اور معصوم ہے کذب

کاشیات کیا جائے، اس کے لئے قرآن مجید میں کوئی وجہ و سبب موجود نہ ہو تو تفسیر بالرائے سے ایسے پہلو پیدا کرنے چاہئیں کہ روایت پر زرد نہ پڑے۔ پھر ”کذب“ کی شرعی اور لغوی حیثیت کی توضیح کی جائے اور بتایا جائے کہ یہاں یہ لفظ ان معنی میں استعمال نہیں ہوا۔ جس میں اسے قرآن حکیم نے بے شمار مقامات پر استعمال کیا ہے، حتیٰ کہ ”لَعَنَتُ اللّٰهِ عَلٰی الْکٰذِبِیْنَ“ بھی موجود ہے۔ بلکہ اس کے خاص اور محدود معنی ہیں۔ اگر خدا کا ایک بندہ کہتا ہے کہ قرآن مجید میں اس اصدق الصادقین کے متعلق کوئی ایسی بات ثابت نہیں، جسے جھوٹ کہا جاسکے تو اس کے متعلق بے تکلف کہہ دیا جائے کہ وہ حدیث کے سلسلے میں راہ تشکیک پیدا کرتا ہے!

رونے سے اسے ندیم ملامت نہ کرے  
اترکھی تو عتدہ دل واکرے کوئی

**احترام حدیث کی حیثیت** | پھر میرے محترم بزرگ نے صرف بخاری اور مسلم کا احترام سیکھا ہے اور احترام بھی ایسا کہ وہ قرآن حکیم کی آیت کو معافی ظاہرہ و باہرہ سے پھرا دینے پر ہم تن تیار ہیں، بلکہ اس میں کسی کو تامل ہو تو اس پر تشکیک کی فہمگاہی کے لئے آمادہ ہیں۔ مگر صحیحین کی کسی روایت پر مزید غور و فکر یا تحقیق متن و اسناد کی اجازت دینے پر بھی رضامند نہیں۔ کیا انہیں معلوم ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم و مغفور نے ۱۹۱۴ء میں اعلان فرمایا تھا کہ صحیح بخاری اس دنیا کی بہترین کتاب ہے؟ آپ کو یہ حقائق تو یاد نہ رہے، صرف یہ یاد رہ گیا کہ مولانا کی ایک تحریر سے حدیث میں تشکیک کا راستہ کھلتا ہے۔

تمہیں لے دے کے ساری داستان سے یاد ہے اتنا  
کہ مالگیر ہندو گش تھا، ظالم تھا، ستمگر تھا

**تاریخ اسلام کی بہترین کتاب** | ۱۹۱۴ء میں مولانا شبلی مرحوم و مغفور کی وفات پر گلگتہ میں ایک جلدی تحریر ہوئی تھا جس میں مولانا آزاد نے ”شبلی کی حیات علمی و ادبی“ پر بڑی گھنٹہ تھری فرمائی تھی، اس میں تدوین علوم

کا ذکر فرماتے ہوئے یہ بھی کہا تھا کہ متقدمین کی کتابیں متاخرین کے مقابلے میں بہتر ہیں۔ اس ضمن میں فرمایا :-

” نہ صرف عظمت موضوع و نفس مضمون کے لحاظ سے، بلکہ طرزِ تصنیف و ترتیب ضبطِ مطالب اور حسنِ تقسیم و تنظیم کے لحاظ سے بھی تاریخِ اسلام میں بہترین کتاب صحیح بخاری لکھی گئی ہے اور کوئی اسلامی تصنیف اس تک نہیں پہنچ سکتی۔ امام بخاری حج کے بعد بقیہ اصحاب صحاح، جامعین سنن و معاجم و مسانید نے نئے نئے اسلوبِ مطالب پیدا کئے مگر کوئی کتاب صحیح بخاری تک نہ پہنچ سکی اور یہ میں محض حدیث کی قدیم خوش اعتقادی کی بنا پر نہیں کہہ رہا ہوں بلکہ یقین کیجئے اس فنِ تصنیف کو پیشِ نظر رکھ کر، جو ترقی یافتہ علمی زبانوں میں آج پایا جاتا ہے، میں نے علیٰ وَفْرِ الْبُصَيْرَةِ یہ رائے قائم کی ہے“

(البلاغ ۱۷، ۲۴، دسمبر ۱۹۱۵ء)

یہ اس جلیل القدر ہستی کا اعلان ”صحیح بخاری“ کے متعلق ہے اور آج کا نہیں باون سال پیشتر کا اعلان ہے اور یہ رائے اس نے ترقی یافتہ علمی زبانوں کے مروجہ فنِ تصنیف کی بنا پر قائم کی تھی۔

خیال کن تو کجائی و ما کب و اعظ

یہ بھی کہہ دوں کہ ”تَاللّٰهِ لَآ كَيْدَآءَ اَصْنَعَاكُمْ اَلْحَ“ اور ”قَالَ رَاٰی سَقِيْمًا“ تو مجد اللہ ہر شائبہ کذب سے بالکل پاک ہیں، اَللّٰہِ کہ قرآن کے الفاظ سے خواہ خواہ وہ معنی نکالنے کی کوشش کی جائے، جو ان سے نہیں نکلتے، لیکن تورات کی جو روایت اس سلسلے میں پیش کی جاتی ہے، وہ بھی بدابنہ ناقابل قبول ہے۔ مولانا نے تو یہ فراک معاملہ ختم کر دیا تھا کہ تورات کے موجودہ نسخے کی صحت کا ذمہ ہم نہیں اٹھا سکتے۔ لیکن میری گزارش ہے کہ اس سلسلے میں تورات کا بیان خود لہریز اضطراب ہے مثلاً :

۱- حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت سارہ کی عمر میں صرف دس برس کا فرق تھا کیونکہ تورات کی روایت کے مطابق جب حضرت سارہ کو حضرت اسحاق علیہ السلام کے پیدا ہونے کی بشارت ملی :

تب ابراہام سرنگوں ہوا اور منس کر دل میں کہنے لگا کہ کیا تھو برس کے بڈھے سے کوئی بچہ ہوگا اور کیا سارہ کے جوڑے برس کی ہے ، اولاد ہوگی۔ (پیدائش باب ۱۷ آیت ۱۸)۔

۲۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام حاران سے کنعان کی طرف روانہ ہوئے تو ان کی عمر پچھتر برس کی تھی۔ (پیدائش باب ۱۲، آیت ۵) گویا اس وقت حضرت سارہ پینسٹھ برس کی ہوں گی۔

۳۔ بادشاہ مصر کے روبرو، حضرت سارہ کو بہن قرار دینے کا معاملہ (حسب روایت تورات) اس سے بھی بعد پیش آیا اور حضرت سارہ اس وقت تک پینسٹھ برس سے متجاوز ہوں گی۔

پھر کیا کوئی فرد بہ سلامت ہوش و حواس یہ ماننے کے لئے تیار ہو سکتا ہے کہ جو خاتون پینسٹھ اور تتر برس کے درمیان تھی ، اس سے شاہ مصر شادی کے لئے مضطرب ہوا ہو گیا ہو سکتا تھا ؛ عرض عمارت "کذب" کے دوستوں پہلے گرچکے تھے۔ رط تیسرا ستون تو وہ درحقیقت ستون نہیں محض وہم کی تخلیق ہے۔

برق افگنی کے مزید کرشمے | صاحب تحریر کے ابرغیظ کی برق افگنی اس معاملے پر ختم نہیں ہوئی بعض اور مطالب بھی اس کی زد میں

آگئے ہیں ، ایک مقام پر تو انہوں نے کمال ہی کر دکھایا ، فرماتے ہیں :

”وہ خود (یعنی مولانا آزاد) محض ماہرین آیتا و قدیمہ کی تحقیقات اور روایات کو، جو برسر ظنی اور وہی ہوتی ہیں ، بنیاد بنا کر قرآن مجید کی تفسیر اور ناسخ کا استخراج کرتے ہوئے حدیثی اور روایتی تفسیر قرآن میں بہت سی ”بوالعجبیوں“ کی نشان دہی کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک یہ ظنی اور وہی تحقیقات تفسیر قرآن کا مستند ترین ماخذ ہے۔ چنانچہ قرآن کے ذوالقرنین کو وہ قطعی طور پر سائنس خیال کرتے ہیں ، حالانکہ مولانا جیسے اس قطعی یقین کا ماخذ قرآن کا فرمودہ نہیں“

بے اصل و اساس | میں اس عبارت کو ”کذب“ قرار دوں تو شاید اس لفظ کی

”شرعی اور لغوی حیثیت“ کا مسئلہ سامنے آجائے البتہ یہ عرض کرنے سے باز نہیں رہ سکتا کہ، محض بے اصل و اساس ہی نہیں صریح اقرار ہے۔ کیونکہ ”ترجمان القرآن“ کی دونوں جلدوں کے ایش بارہ سو صفحات بلکہ ابتدائے آخر تک مولانا کی تحریرات کے ہزاروں صفحات میں سے ایک سطر یا سطر کا ایک ٹکڑا بھی ایسا نہیں پیش کیا جاسکتا، جس میں اثری تحقیقات کو ”مستند ترین“ تفسیر کہا گیا ہو، مانا گیا ہو یا اس حیثیت میں اس سے کام لیا گیا ہو۔ جس آیت کی تفسیر سے تہمت کذب کا قطعی ازالہ کیا گیا، اس میں بھی کہیں اثری تحقیقات کا نام نہ زیر غور نہیں آیا۔ صرف آیت کے موقع و محل کی تشریح الفاظ کے مطابق کھول کر کی گئی اور بتایا گیا کہ اس مفہوم کیا ہو سکتا ہے۔ لیکن نہ یہ ”حدیثی اور روایتی تفسیر“ کی ”بوالعجبی“ ہے، نہ اس میں آثارِ قدیمہ کی مراسم ظنی اور وہی تحقیقات کا کہیں ذکر آیا ہے۔ نہ کسی مقام پر قرآن مجید کی کسی آیت یا اس کے کسی ٹکڑے کی تشریح آثارِ قدیمہ کی بنا پر کی گئی ہے البتہ اگر آثارِ قدیمہ کی کوئی چھان بین قرآن مجید کے کسی بیان کی مؤید ثابت ہوتی ہے تو اسے تائید میں پیش کر دینا گناہ نہیں۔ اصولِ عربیت، سیاق و سباق یا کسی بھی مستند طریقے سے اس تفسیر پر اعتراض کیا جاسکے تو ضرور کہیے لیکن اقرار کی بت تراشیوں سے کام لینا تو بے چارگی کی دلیل ہے۔ جو کم حوصلہ افراد کا آخری مامن ہے۔

کیا یہ مقصدیت ہے جس کی تجرؤیت کے احساس نے آپ کو اضطراب کے شعلہ زار میں پہنچایا؟ کیا یہ قرآن و احادیث میں گہری بعیرت سے پردامنی ہے اور کیا اسے حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی تعلیمات سے کامل واقفیت کی آئینہ داری سمجھا جائے گا؛

اے حسن گراں راست نہ رنجی، سخنے ہست

ناز ایں مسہ، یعنی چہرہ کمر شیخ و دھاں شیخ

کیا یہ سمجھا جائے کہ آپ کے پاس چونکہ کوئی صحیح اور مستندات کہنے کے لئے تھی نہیں لہذا امیر پھیر سے ایک چیز گھڑی اور اس مرحوم کے ذمے لگا دی جو جواب دہی کے لئے اس دنیا میں موجود نہیں۔ یہ طریقہ اخلاقی، دینی، شرعی اور عام انسانی نقطہ نگاہ سے جو حیثیت رکھتا ہے، اس کی توثیح غیر ضروری ہے۔ یقین رکھیں کہ مولانا نے چھالیس سال کی علمی اور

داعیانہ زندگی میں اس نوعیت کا ایک لفظ بھی اپنے لئے کبھی جائز نہیں سمجھا اور یہ بھی یقین رکھیں کہ علم حدیث کی محکمیت کو ایسے افسوسناک شیعوں سے قطعاً کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔

باقی رہا ”سائرس“ کا معاملہ تو بزرگ مہترم! جب یمن کے ایک متبع کو ذوالقرنین کا تاج پہنایا جاتا رہا تو وہ بھی ”فرمودہ خدا“ تھا۔ جب سکندر یونانی کو اس مسند پر بٹھایا گیا جو کتنا ہی بڑا فاتح ہو لیکن سخت ظالم اور بت پرست تھا اور اپنا سلسلہ نسب جو بیٹر دیوتا سے ملاتا تھا تو وہ بھی درست تھا۔ پھر ترقی کی تودار گشتا پ کیانی سے جوڑ دیا، اس وقت بھی ”فرمودہ خدا“ کے طلب گاروں میں سے کسی کی زبان نہ کھلی حالانکہ صرف تاریخی اعتبار سے بھی یہ باتیں اتنی فرومایہ اور غیر معقول تھیں کہ سمجھ میں نہیں آتا، کیا کہا جائے مولانا نے خالص تاریخی نیز بعض صحائف تورات کے اشاروں کی روشنی میں ایک ایسی شخصیت متعین کرنے کی کوشش کی، جس پر قرآن کے ذوالقرنین کا لباس غیر موزوں نہ ہو۔ تاہم انہوں نے کہیں نہیں کہا کہ آپ اسے مندرمانیں، کہیں نہیں لکھا کہ یہ ”فرمودہ خدا“ ہے۔ ذوالقرنین کو ”سائرس“ ماننا عقائد اسلام کا جزو نہیں۔ ساتھ ہی یقین رکھیں کہ

تَاللّٰهِ لَآ كَيْدَانَ اَصْنَا مَا كُوْنُوْا بِرْهَالِ هِرْشَانِيَّةٍ كَذِبٌ“ سے پاک و مبرا ہے اور مولانا کا یہ ارشاد بہر حال حق ہے اور ہمیشہ حق رہے گا:

”نبوت ایک سیرت ہے، جو صرف سچائی سے بنتی ہے، حقیقت

اور سچائی کے خلاف جو کچھ ہے، خواہ وہ کسی شکل اور کسی درجے میں ہو، نبوت کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا“

صرف اتنا اور کہ

آخر بوالہوس نے حسن پرستی شاعری

اب آبروئے شیوہ اہل نظر گئی

آخری گزارش | یہ باتیں تو ایسی تھیں، جو مجھ فرمایہ علم و عقل کی سطح سے بہت اونچی تھیں، لیکن میرے مہترم بزرگوار خفا نہ ہوں تو ایک بات

اور بھی گوش گزار کرنے کا خواہاں ہوں۔

موصوف نے ابومسلمان صاحب شاہ جہان پوری کا ذکر جن افسوسناک الفاظ حد درجہ ناخوشگوار انداز اور حوصلہ شکن طریق پر کیا، اس کے لئے وہ کون سے وجہ جواز کر سکتے ہیں؟ فرض کیجئے میں زیادہ پڑھا لکھا نہیں یا تقریر میں مجھے مشاقی کا درجہ حاصل نہیں اور بالغ نظری و تحقیق سے بھی عاری ہوں لیکن لکھنے کا شوق ہے، خدمت کی ہے تو کیا مجھے اس وقت تک انتظار کرنا چاہیے جب تک قرآن و حدیث میں گہری بیہ سے دامن پُر نہ ہو جائے اور جب تک شاہ ولی اللہؒ کی تعلیمات سے وسیع واقفیت کے درجے پر نہ پہنچ جاؤں؟ یہ سب کچھ بھی بزرگوار محترم کے معیار پر پورا اترنا نہ ہے، ورنہ رد کر دیا جائے گا۔ کیا انہوں نے کبھی سوچا کہ ان اوصاف سے متصف لوگ ٹوکروڑوں مسلمانوں میں سے شاید بہت ہی کم نکلیں لیکن بہر مسلمان کے لئے اس اوصاف سے متصف ہونا تو لازم ہے۔ مثلاً گفتار میں نرمی اور ملائمت، انداز حوصلہ شکنی کا نہیں بلکہ حوصلہ افزائی کا ہو، اسلوب ایسا ہو کہ متعلقہ شخص کو اپنی کوتاہیوں کی تامل کا موقع ملے نہ کہ اس کا دل دھیم ہو جائے۔ مولانا رومؒ نے فرمایا تھا:

علم را بر دل زنی یارے بود

لیکن بزرگوار محترم نے تو علم سے یہ کام نہیں لیا بلکہ وہی صورت پیدا

چاہی کہ:

کی جس سے بات اس نے شکایت ضرور کی

قرآن مجید کے ارشاد میں "حکمت" اور "موعظہ حسنہ" کی تاکید ہے، لیکن موصوف

نے جو کچھ فرمایا وہ تو ان دونوں عنوانوں میں سے کسی کے بھی تحت نہیں آتا۔ کیا مجھ ایسے

طالبانِ علم کو حکیم ہمدانی کا ہم زبان ہونا چاہیے؟ جو کہتا ہے:

زابدان این زماں معیارِ حق و باطل اند

ہمدیہ رامنکر شوندا این قوم باور می کنم